

II List do Koryntian

Rozdział 3

3:1	G756 αρχομεθα archometha Zaczynamy	G3825 παλιν palin znowu	G1438 εαυτους heautous siebie samych	G4921 συνισταειν synistanein polecać	G2228 η ē czy	G3361 μη mē nie	G5535 χρηζομεν chrēzomen potrzebujemy	G5613 ως hōs jak	
3:2	G5100 τινες tines niektórzy	G4956 συστατικων systatikōn polecających	G1992 επιστολων epistolōn listów	G4314 προς pros do	G5209 υμας hymas was	G2228 η ē lub	G1537 εξ eks od	G5216 υμων hymōn was	G4956 συστατικων systatikōn polecających
3:3	G3588 η hē —	G1992 επιστολη epistolē List	G2257 ημων hēmōn naszych	G5210 υμεις hymeis wy	G2075 εστε este jesteście	G1449 εγγεγραμμενη engegrammenē który jest wypisany	G1722 εν en w	G3588 ταις tais —	G2588 καρδιαις kardiaīs sercach
3:4	G2257 ημων hēmōn naszych	G1097 γινωσκομενη ginōskomenē który jest znany	G2532 και kai i	G314 αναγινωσκομενη anaginōskomenē który jest czytany	G5259 υπο hypo przez	G3956 παντων pantōn wszystkich	G444 ανθρωπων anthrōpōn ludzi	G3588 3:3	G2588 καρδιαις kardiaīs sercach
3:5	G5319 φανερουμενοι faneroumenoi Którzy są objawieni	G3754 οτι hoti że	G2075 εστε este jesteście	G1992 επιστολη epistolē list	G5547 χριστου christou Pomazańca	G1247 διακονηθεισα diakonētheisa który został wysłuchony	G5259 υφ hyf przez	G3756 ουκ ouk nie	G3756 ουκ ouk nie
3:6	G2257 ημων hēmōn nas	G1449 εγγεγραμμενη engegrammenē który jest wypisany	G3756 ou ou nie	G3188 μελανι melani atramentem	G235 αλλα alla ale	G4151 πνευματι pneumati Duchem	G2316 θεου theou Boga	G2198 ζωντος zōntos żyjącego	G3756 ουκ ouk nie
3:7	G1722 εν en na	G4109 πλαξιν plaksin tablicach	G3035 λιθιναις lithinais kamiennych	G235 αλλ all ale	G1722 εν en na	G4109 πλαξιν plaksin tablicach	G2588 καρδιας kardias serca	G4560 σαρκιναις sarkinais cielesnych	G3588 3:4
3:8	G4006 πεποιθησιν pepoithēsin Przekonanie	G1161 δε de zaś	G5108 τοιαυτην toiautēn takie	G2192 εχομεν echomen mamy	G1223 δια dia przez	G3588 του tou —	G5547 χριστου christou Pomazańca	G4314 προς pros względem	G3588 ton —
3:9	G2316 θεον theon Boga	3:5 G3756 ουχ ouch Nie	G3754 οτι hoti że	G2425 ικανοι hikanoi zdolni	G2070 εσμεν esmen jesteśmy	G575 αφ af od	G1438 εαυτων heautōn siebie samych	G3049 λογισασθαι logisasthai liczyć sobie	G5100 ti ti coś
3:10	G5613 ως hos jak	G1537 εξ eks z	G1438 εαυτων heautōn siebie samego	G235 αλλ all ale	G3588 η ē —	G2426 ικανοτης hikanotēs zdolność	G2257 ημων hēmōn nasza	G3588 του tou z	G3588 3:6
3:11	G3739 ος hos który	G2532 και kai i	G2427 ικανωσεν hikanōsen uzdolnił	G2248 ημας hēmas nas	G1249 διακονους diakonous sługami	G2537 καινης kainēs nowego	G1242 διαθηκης diathēkēs przymierza	G3756 ou ou nie	G1121 γραμματος grammatos pisma
3:12	G4151 πνευματος pneumatatos ducha	G3588 το to —	G1063 γαρ gar bowiem	G1121 γραμμα gramma pismo	G615 αποκτεινει apokteinei zabija	G3588 το to —	G1161 δε de zaś	G4151 πνευμα pneuma duch	G2227 ζωοποιει zōopoiei ożywia
3:13	G1487 ει Jeśli	G1161 δε de zaś	G3588 η hē —	G1248 διακονια diakonia posługa	G3588 του tou —	G2288 θανατου thanatou śmierci	G1722 εν en w	G1121 γραμμασιν grammasin literach	G235 alla ale

G1795 εντετυπωμενη entetypōmenē		G1722 εν en	G3037 λιθοις lithois	G1096 εγενηθη egenēthē		G1722 εν en	G1391 δοξη doksē	G5620 ωστε hōste
które jest wyryte które są wyryte		na	kamieniach	stał się stały się		w	chwale	tak że
G3361 μη mē nie	G1410 δυνασθαι dynasthai	G816 ατενισαι atenisai	G3588 τους tous	G5207 υιους hyious	G2474 ισραηλ israēl	G1519 εις eis	G3588 το to	G4383 προσωπον prosōpon
	móc	spojrzec	—	synowie	Izraela	na	—	oblicze
G1223 δια dia	G3588 την tēn	G1391 δοξαν doksan	G3588 του tou	G4383 προσωπον prosōpon	G846 αυτου autou	G3588 την tēn	G2673 καταργουμενην katargoumenēn	3:8
z powodu	—	chwały	—	oblicza	jego	—	tracącej na znaczeniu	
G4459 πως pōs jak	G3780 ουχι ouchi	G3123 μαλλον mallon	G3588 η hē	G1248 διακονια diakonia	G3588 του tou	G4151 πνευματος pneumatos	G2071 εσται estai	G1722 εν en
		bardziej	—	posługa	—	Ducha	będzie	G1391 δοξη doksē
G1487 ει ei Jeśli	G1063 γαρ gar	G3588 η hē	G1248 διακονια diakonia	G3588 της tēs	G2633 κατακρισεως katakriseōs	G1391 δοξα doksa	G4183 πολλω pollō	G3123 μαλλον mallon
	bowiem	—	posługa	—	potępienia	chwała	wiele	bardziej
G3588 η hē	G1248 διακονια diakonia	G3588 της tēs	G1343 δικαιοσυνης dikaiosynēs	G1722 εν en	G1391 δοξη doksē	3:10	G2532 και kai	G4052 περισευει perisseuei
—	posługa	—	sprawiedliwości	w	chwale	A	bowiem	ani
G1392 δεδοξασται dedoksastai		G3588 το to	G1392 δεδοξασμενов dedoksasmenon		G1722 εν en	G5129 τουτω toutō	G3588 τω tō	G3313 μερει merei
jest obdarzone chwałą		to	które jest obdarzone chwałą		w	tej	—	części
G1752 ενεκεν heneken	G3588 της tēs	G5235 υπερβαλλουσης hyperballousēs	G1391 δοξης doksēs	3:11	G1487 ει ei	G1063 γαρ gar	G3588 το to	
ze względu na	tej	przewyższającej	chwały		Jeśli	bowiem	—	
G2673 καταργουμενов katargoumenon		G1223 δια dia	G1391 δοξης doksēs	G4183 πολλω pollō	G3123 μαλλον mallon	G3588 το to	G3306 μενов menon	G1722 εν en
które traci na znaczeniu		przez	chwałę	wiele	bardziej	to	trwające	chwale
3:12 εχοντες echontes	G2192 ουν oun	G3767 τοιαυτην toiautēn	G5108 ελπιδα elpida	G4183 πολλη pollē	G4183 παρρησια parrēsia	G5530 χρωμεθα chrōmetha	3:13 και kai	G2532 και A
Mając	więc	taką	nadzieję	wielką	śmiałością	posługujemy się		
G3756 ου ou nie	G2509 καθαπερ kathaper	G3475 μωσης mōsēs	G5087 ετιθει etithei	G2571 καλυμμα kalymma	G1909 επι epi	G3588 το to	G4383 προσωπον prosōpon	G1438 εαντου heatou
	tak jak	Mojżesz	kładł	zasłonę	na	—	oblicze	swoje
G3588 το to	G3361 μη mē	G816 ατενισαι atenisai	G3588 τους tous	G5207 υιους hyious	G2474 ισραηل israēl	G1519 εις eis	G3588 το to	G3588 του tou
—	nie	spojrzec	—	synowie	Izraela	na	—	koniec
G2673 καταργουμενов katargoumenou		3:14	G235 αλλ all	G4456 επωρωθη epōrōthē			G3588 τα ta	G3540 νοημата noēmata
które traci na znaczeniu		Ale		zostało skamieniałe zostały skamieniałe			—	myślili
G846 αυτων autōn	G891 αχρι achri	G1063 γαρ gar	G3588 της tēs	G4594 σημερον sēmeron	G3588 το to	G846 αυτο auto	G2571 καλυμμα kalymma	G1909 επι epi
ich	aż do	bowiem	—	dzisiaj	ta	sama	zasłona	tē
						przy		—

G320 αναγνωσει anagnōsei odczytywaniu	G3588 της tēs —	G3820 παλαιας palaias starego	G1242 διαθηκης diathēkēs przymierza	G3306 μενει menei pozostaje	G3361 μη mē nie	G343 ανακαλυπτομενον anakalyptomenon która jest odsłaniana	G3739 ο ho która		
G5100 τι ti jakoś	G1722 εν en w	G5547 χριστω christō Pomazańcu	G2673 καταργειται katargeitai traci na znaczeniu	3:15	G235 αλλ all Ale	G2193 εως heōs aż do	G4594 σημερον sēmeron dzisiaj	G2259 ηνικα hēnika ilekroc	
G314 αναγινωσκεται anaginōsketai jest czytany	G3475 μωσης mōsēs Mojżesz	G2571 καλυμμα kalymma zasłona	G1909 επι epi na	G3588 την tēn —	G2588 καρδιαν kardian sercu	G846 αυτων autōn ich	G2749 κειται keitai leży	G2259 ηνικα hēnika Kiedy	
G1161 δ d zaś	G302 αν an kolwiek	G1994 επιστρεψη epistrepsē nawróciłby się	G4314 προς pros do	G2962 κυριον kyrion Pana	G4014 περιαιρειται periaireitai jest zdejmowana	G3588 το to —	G2571 καλυμμα kalymma zasłona	3:17	
G3588 ο ho —	G1161 δε de zaś	G2962 κυριος kyrios Pan	G3588 το to —	G4151 πνευμα pneuma Duch	G2076 εστιν estin jest	G3757 ου hou gdzie	G1161 δε de zaś	G4151 πνευμα pneuma Duch	G2962 κυριου kyriou Pana
G1563 εκει ekei tam	G1657 ελευθερια eleutheria wolność	3:18	G2249 ημεις hēmeis My	G1161 δε de zaś	G3956 παντες pantes wszyscy	G343 ανακεκαλυμμενω anakekalymmenō które jest odsłonięte	G4383 προσωπω prosōpō oblicze	G3588 την tēn —	
G1391 δοξαν doksan chwałę	G2962 κυριου kyriou Pana	G2734 κατοπτριζομενοι katoptrizomenoi odbijając	G3588 την tēn na ten	G846 αυτην autēn sam	G1504 εικονα eikona obraz	G3339 μεταμορφουμεθα metamoroufoumetha Jesteśmy przeobrażani	G575 απο apo z	G1391 δοξης doksēs chwały	
G1519 εις eis w	G1391 δοξαν doksan chwałę	G2509 καθαπερ kathaper tak jak	G575 απο apo od	G2962 κυριου kyriou Pana	G4151 πνευματος pneumatos Ducha				

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangieliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu